



Estudios del Tanaj 15
Cuál es el Poder del Matzo?

Por: Eliyahu BaYona
Director Shalom Haverim Org
New York



**EL PODER
MISTERIOSO DE
LOS MATZOS**

Estudios del Tanaj 15

Cuál es el Poder del Matzo?

- Estos son algunos extractos de la obra Yismaj Yisrael sobre la Hagadá de Pésaj.
- El poder curativo del Matzá:
- En algunas versiones de la Hagadá, el pasaje de apertura comienza con "**Kiha lajma anya**", "Esto es como el pan de la aflicción ..."

HAVERIM

Judaísmo Ortodoxo Moderno

Estudios del Tanaj 15

Cuál es el Poder del Matzo?

- Esto implica que matzá es similar al pan que comían nuestros antepasados en Egipto, pero no es el verdadero pan de aflicción que consumieron.
- Seguimos la versión utilizada por el Ari, el rabino Isaac Luria, que dice: "Este es el pan de la aflicción ..."
- El Matzá es más que una simple imitación de la comida que nuestros ancestros comían en Egipto.

Estudios del Tanaj 15

Cuál es el Poder del Matzo?

- No es como el pan de la aflicción; ¡Es el verdadero pan de la aflicción! Así como matzá fue el pan de aflicción para nuestros antepasados que produjo su redención y liberación de la impureza, también matzá tiene un poder transformador para nosotros.
- Matzá es "el alimento de la curación"; al comerla encontramos la redención y una conexión con lo divino.

Cuál es el Poder del Matzo?

- El Zohar explica que debido a que Israel comió el pan supremo en Egipto, fueron inmunes a las fuerzas del mal.
- Jaméts se compara con el yetzer hará, la inclinación al mal.
- Al rechazar jaméts y solo comer matzá que no contiene jaméts, el pueblo de Israel fue liberado de la impureza.

Estudios del Tanaj 15

Cuál es el Poder del Matzo?

- A partir de entonces, podrían consumir jaméts sin temor a que les afecte.
- Pero si jaméts está asociado con el mal, ¿por qué se les permite comerlo al pueblo de Israel?
- ¿Y por qué ciertas ofrendas en el Templo fueron hechas de jaméts, como la ofrenda de los bikurim?
- Esto se explica por una parábola.

Cuál es el Poder del Matzo?

- Un rey tenía un solo hijo que se enfermó.
- Al principio, los médicos lo alimentaron solo con una cura especial, pero cuando mejoró, dijo que el niño podía consumir lo que quisiera.
- Así también, cuando Israel salió de Egipto, no tenían idea de la fuente y el secreto de la fe.

Estudios del Tanaj 15

Cuál es el Poder del Matzo?

- Dios dijo: “Que la gente coma solo matzá, el pan de sanidad. Mientras lo hacen no deben consumir ningún otro alimento. Matzá se convertirá en el remedio a través del cual entrarán en el secreto de la fe ”.
- Después de esto, nada puede hacerles daño, por lo que pueden volver a comer jaméts.

Cuál es el Poder del Matzo?

- Matzá le permitió a Israel entrar al servicio de Dios y la fe divina; por eso se le llama el pan de la curación y el alimento de la fe.
- **El pan de la persona pobre:**
- Este es el pan de la pobreza: (página 41a-42a) Matzá se conoce como **lejem oní** porque nos recuerda que todas las bendiciones provienen de lo alto.
- Estamos empobrecidos.

Estudios del Tanaj 15

Cuál es el Poder del Matzo?

- Sin la abundancia divina que Dios llueve sobre nosotros, no tendríamos nada.
- Todos los preparativos antes de la Pascua están destinados a recordarnos que Dios es la verdadera fuente de bendición.
- En realidad, la palabra, **oní**, tiene muchos significados diferentes.
- Significa "respuestas", ya que comer matzá nos hace muchas preguntas y ofrece respuestas diversas.

Cuál es el Poder del Matzo?

- También se le llama oní como en la pobreza porque está preparado de la manera en que una persona pobre prepara su pan.
- La palabra oní también puede derivarse de la idea de que somos bendecidos por **shefa**, abundancia divina, que viene de arriba como en el siguiente versículo en Oseas 2:23:

Estudios del Tanaj 15

Cuál es el Poder del Matzo?

- Oseas 2:23: "Y sucederá que responderé ese día, dice el Señor Contestaré (**onéh**) los cielos y ellos responderán a la tierra; y la tierra responderá al maíz, al vino y al aceite ”.
- La palabra **anah** (responder o responder) tiene la connotación de proporcionar abundancia divina desde arriba.

Estudios del Tanaj 15

Cuál es el Poder del Matzo?

- **Lajma anya** es el pan que se proporciona desde arriba.
- En la Pascua recordamos que la redención viene de arriba.
- Teníamos poco que ver con traer nuestra propia redención.
- Es un acto de gracia divina.
- Solo a través de nuestro acto de comer matzá fuimos redimidos de Egipto.

Estudios del Tanaj 15

Cuál es el Poder del Matzo?

- Nos hizo conscientes de que no hay lugar vacío de la presencia y la bondad de Dios.
- El Talmud dice: *"Un niño no llama a sus padres 'Padre y Madre' hasta que consume harina (comida sólida)."*
- Esto significa que la sabiduría y la comprensión provienen de Dios y nos hacemos dignos de ellos a través de la comida de la curación y la fe.

Estudios del Tanaj 15

Cuál es el Poder del Matzo?

- Lo que nos enseña que todo viene de Dios.
- Fue a través del mérito de esta fe que fuimos redimidos y seremos redimidos en el futuro.
- Matzá se llama **lajma anya**, el pan de los pobres.
- Estamos empobrecidos de conocimiento y solo a través de nuestra confianza en Dios ganamos entendimiento.

Estudios del Tanaj 15

Cuál es el Poder del Matzo?

- Cuando comemos matzá, también nos damos cuenta de nuestro padre divino.
- **Forma y material:**
- "Todos los que están empobrecidos vengan y coman". (Página 42a-b)
- Los seres humanos son creados tanto de forma espiritual como material o materia física.

Estudios del Tanaj 15

Cuál es el Poder del Matzo?

- Dios desea que la forma espiritual tenga prioridad sobre la materia física.
- Cuando una persona transgrede, el aspecto físico de su ser vence a la forma divina.
- A tal persona se le llama **kefin**.
- Este es el significado de "Todos los que están empobrecidos (**kefin**), vengan y coman".

Estudios del Tanaj 15

Cuál es el Poder del Matzo?

- Aquellos cuyos deseos corporales han ganado ascendencia, vengan y coman la matzá.
- A través del poder de consumir matzá, el pan de curación, y cuando una persona realmente desea apartarse de sus malos caminos, puede encontrar la curación y dejar el lugar de la oscuridad a la luz.

Estudios del Tanaj 15

Cuál es el Poder del Matzo?

- "Todos los necesitados vengan y celebren Pésaj".
- Una persona cuya forma espiritual predomina sobre su ser material, a menudo siente que no ha hecho lo suficiente en el servicio de Dios.
- Todavía se siente necesitado.
- Deje que una persona así use sus labios para pedir misericordia.

Estudios del Tanaj 15

Cuál es el Poder del Matzo?

- La Pascua es un tiempo propicio para esto.
- La palabra Pé saj se puede leer como dos palabras:
- **peh saj**: "Sus labios hablan", o al cambiar el orden de las letras, se vuelve
- **peh jas**, "Sus labios ofrecen compasión".

HAVERING

Judaísmo Ortodoxo Moderno

Estudios del Tanaj 15
Cuál es el Poder del Matzo?

- **פסג**= Pesaj - Sus labios hablan
- **פ**= Labios, boca
- **סג**= Hablan

- **ספג**= Pejas -Sus labios ofrecen
compasión
- **פ**= Labios
- **סג**= compasión

Cuál es el Poder del Matzo?

- Tiene el poder de transformar el atributo de juicio en el atributo de la misericordia, con la voz de Jacob.
- ¿Por qué comenzamos con esta declaración antes de contar la historia del Éxodo?
- Vivimos entre personas pecaminosas y dañadas y no podemos contar la historia del éxodo en este estado.

Estudios del Tanaj 15

Cuál es el Poder del Matzo?

- Esta declaración es un llamado a la unidad. Cuando un Tzadik, una persona verdaderamente justa, se une a la gente simple, se vuelve digno de contar la historia del Éxodo y de traer la verdadera redención al mundo.
- La razón principal por la que estamos en el exilio es por el pecado de **sinat jinam**, odio sin causa.

Estudios del Tanaj 15

Cuál es el Poder del Matzo?

- Al unirnos con el pueblo judío al servicio de Dios con amor y compañerismo, nos hacemos dignos de la verdadera redención.
- Por eso decimos: "Ahora estamos aquí". ¡Estamos aquí unidos en unidad! Por lo tanto, el año próximo estaremos en la tierra de Israel y podremos superar el aspecto material de nuestras vidas y enfatizar la forma espiritual de nuestras vidas.

Estudios del Tanaj 15

Cuál es el Poder del Matzo?

- Ahora somos esclavos, subyugados al ser material, pero el año que viene estaremos libres del impulso maligno y serviremos al impulso bueno.
- **El Poder de Kol, Todos:**
- *Kol d'tzrij, Todos, los que están necesitados* (página 42b- 43a) Entendemos este pasaje de la misma manera que muchos de los comentarios entienden la expresión “*kol (Todos) leaven ...*”

Estudios del Tanaj 15

Cuál es el Poder del Matzo?

- Renunciamos de nuestra Conexión a todas las cáscaras, las cincuenta puertas de impureza que se designan con la palabra kol.
- El valor numérico de la palabra kol es cincuenta.
- Así como hay cincuenta puertas de impureza, también hay cincuenta puertas de pureza en el reino de lo divino que conducen a la sefirá de Bina.

Estudios del Tanaj 15

Cuál es el Poder del Matzo?

- Debemos rechazar un kol y abrazar el otro kol. Kol d'tzrij se puede traducir como: “Los que necesitan kol, los cincuenta niveles de pureza, vengan y oren ante el Santo” con un *peh saj*, una boca abierta. Dios entonces lo ayudará. La quincuagésima puerta se abrirá a quien ora como se abrió en el tiempo del Éxodo.
- Pé saj es un momento propicio para nosotros como lo fue durante la primera redención.

Cuál es el Poder del Matzo?

- “En la tierra de Egipto”, Israel había descendido al nivel cuarenta y nueve de impureza en Egipto.
- Este nivel se conoce como **metzar yam**, el lugar estrecho antes del quincuagésimo nivel.
- Aun así, la gente comió la matzá, el pan de sanación y, a través del mérito de esta cura, recibieron una gran luz.

Estudios del Tanaj 15

Cuál es el Poder del Matzo?

- Así también, aunque ahora estamos en el exilio y sujetos a todos los deseos malvados y pensamientos extraños, vengamos a comer matzá y, a través del poder de esta acción, nos repararemos. Todos los necesitados de expiación y perdón vienen y celebran Pésaj.
- Pésaj proviene de la raíz hebrea que significa saltar o brincar.

Estudios del Tanaj 15

Cuál es el Poder del Matzo?

- A través de nuestro éxtasis, saltaremos al “nivel quince” y nuestros pies nunca necesitarán detenernos en el “primer nivel”, y allí recordaremos la historia del Éxodo. Ahora estamos aquí en el exilio, en un lugar donde debemos seguir los pasos del ascenso, pero si saltamos hacia adelante como un pájaro que escapa de una trampa a través de nuestro éxtasis, estaremos en la tierra de Israel el año que viene, y allí serviremos a Dios con asombro y amor y nos moveremos hacia arriba de una etapa a otra.

Estudios del Tanaj 15

Cuál es el Poder del Matzo?

- Los niveles primero y decimoquinto a los que se refiere el autor aquí son una referencia al orden del Séder con el que comenzamos esta ceremonia. Hay quince artículos en esta lista que comienzan con Kádesh Urjatz ...
- No son simplemente una lista de pasos en el Séder sino aspectos de nuestro ascenso espiritual.

Estudios del Tanaj 15

Cuál es el Poder del Matzo?

- A través del verdadero éxtasis, uno puede ascender al más alto nivel de espiritualidad, que es Nirtzá, literalmente, "ser aceptado".
- ¡Nirtzá no es el final sino el comienzo de este viaje!
- ¡Pésaj es saltar a los niveles más altos de seres y volverse uno con Dios!

Estudios del Tanaj 15
Cuál es el Poder del Matzo?

- **El pan de los humildes:**
- **לחם עוני** - שעונין עליו דברים הרבה. Shmuel dijo: **Lejem oní** - Pan a través del cual nos sentimos sumamente humildes. (Página 43a - b)
- El propósito de matzá es llevarnos a un estado de sumisión y abnegación, y aprender que todo proviene de Dios (y no a través de nuestras propias capacidades).

Estudios del Tanaj 15

Cuál es el Poder del Matzo?

- Esta es una lección que aprendemos de los sabios: “Una persona dice: He aprendido sabiduría y la Torá, ¿qué necesito al realizar mitzvot?” El Santo responde: “La adquisición del conocimiento de la Torá y la sabiduría es un asunto simple. ¡Actuar de una manera temerosa de Dios es otro asunto! Quien me teme y luego realiza actos de la Torá, la sabiduría y la Torá estarán en su corazón, como está escrito en el Salmo 111: 10:

Estudios del Tanaj 15

Cuál es el Poder del Matzo?

- Salmo 111: 10: “El principio de la sabiduría es el temor al Eterno; tiene buen entendimiento quien cumple todos Sus mandamientos ... “
- A través de la humildad y la abnegación propia, uno llega a un estado de temor del Señor.

HAVERING

Judaísmo Ortodoxo Moderno

Estudios del Tanaj 15

Cuál es el Poder del Matzo?

- Toda la sabiduría ya está presente en su corazón, pero es solo a través de este estado de sumisión de nuestro ego que uno se vuelve digno de aprender Torá libremente.
- A través de matzá, derivamos el temor de Dios desde arriba y, a través del temor y la admiración, merecemos el aprendizaje de la Torá y muchas otras bendiciones.

Fuentes: Torah, Talmud, Sefaria, Jewish Concepts, Wikipedia, Kabbalah Online, Zohar, Rambán, Rashí, Maimonides, Bereshit con Rashí, Rabí Shimsom Rafael Hirsch, El Jumash, [Yerachmiel Yisroel Yitzchok Dancyger](#) (1853–1910)

https://www.chabad.org/kabbalah/article_cdo/aid/719328/jewish/He-Who-Steals.htm

https://www.chabad.org/kabbalah/article_cdo/aid/380377/jewish/The-Heart-and-Its-Energy.htm

<https://www.rabbidavidcooper.com/cooper-print-index/2010/11/8/2358-five-dimensions-of-the-soul.html>

Derechos Reservados Shalom Haverim Org

<http://www.shalomhaverim.org>

Director: -

ELIYAHU BAYONA BEN YOSEF

18 de Nisán, 5779 – Abril 23, 2019 Monsey New York